



CRNA GORA
MALI I ZI
OPŠTINA ULCINJ
KOMUNA E ULQINIT
KABINET PREDsjedNIKA
KABINETI I KRYETARIT
Br./Nr. 01-1598/13
Ulcinj / Ulqin 28.03.2013 godine

UGOVOR O USLUGAMA

za štamparske i montažne usluge u vezi realizacije foto-izložbe u gradskom muzeju,
Stari grad – Ulcinj

Donator:	Delegacija Evropske Unije u Crnoj Gori
Program:	IPA prekogranični program Albanija – Crna Gora
Korisnik:	Opština Ulcinj
Projekat:	„MARUBI“, CRIS 287-295
Ref.Br.:	CRIS 287 – 295/PP02/2013

OPŠTINA ULCINJ
BUL. GJERGJ KASTRIOTI SKENDERBEG BB
85360 ULCINJ/ULQIN
CRNA GORA

("Ugovorno Tijelo"),

sa jedne strane,

i

L&G Design
Nikole Dakonovica 238
85360 Ulcinj
CRNA GORA

("Izvođač")

sa druge strane,

saglasni su sa sljedećim:

I. OBAVEZE IZVOĐAČA

Član 1: Opis Posla

Izvođač se obavezuje da izvrši štamparsko-dizajnerske usluge, izradu, isporuku i instalaciju za sve stavke kao definisane u **detaljnem spisku opisa zadatka/tehničke specifikacije i ilustracijom** priloženi kao **Aneksi 1 i 2** ovog ugovora.

Član 2: Opšte obaveze

Izvođač će, uz dužnu pažnju i marljivost, a u skladu sa odredbama Ugovora, obaviti usluge do stupnja koji je naveden u Ugovoru, izvesti ih, završiti i ispraviti sve eventualne nedostatke. Izvođač će obezbjediti, osoblje, materijale, opremu i sve ostale neophodne stavke, bez obzira da li su one neophodne privremeno ili stalno, za projektovanje, izvršenje, završetak ili ispravljanje nedostataka, u onoj mjeri koja je navedena, ili se podrazumijeva u Ugovoru.

Izvođač će sva dokumenta i informacije vezane za Ugovor tretirati kao privatne i povjerljive, i neće, sem u mjeri koja je neophodna za izvršenje Ugovora, objavljivati niti otkrivati detalje Ugovora.

Član 3: Period implementacije ugovora

Implementacija ugovora će početi naredni radni dan nakon potpisivanja ugovora od strane obje stranke.

Period trajanja implementacije će biti **30 kalendarskih dana** od početka implementacije.

Član 4: Kašnjenje u implementaciji radova

Ukoliko Izvođač nije u stanju da završi radove u okviru vremenskog perioda koji je definisan u Ugovoru, Ugovorno Tijelo će imati pravo

- (a) da otkáže Ugovor; i
- (b) potpiše Ugovor sa trećom stranom, o trošku Izvođača, kako bi se završio ostatak radova.

Član 5: Porijeklo roba i materijala

Svaki proizvod predmet ovog Ugovora mora biti porijeklom iz države članice Evropske unije ili države ili teritorije regiona pokrivenog i/ili ovlašćenog posebnim instrumentima primjenjivim na IPA programe po kojima je ugovor finansiran. U ove svrhe „porijeklo“ znači mjesto odakle su proizvodi finalno proizvedeni i odakle se pružaju usluge. Ponuđač je dužan dostaviti izjavu o porijeklu za proizvode.

Član 6: Podizvođači

Podugovaranje je dozvoljeno. Podugovarač mora ispuniti iste uslove učešća koje važe za ugovarača.

Izvođač će biti odgovoran za sve postupke, propuste i nemar podizvođača, njegovih predstavnika ili zaposlenih, kao da su to postupci, propusti i nemar Izvođača, njegovih predstavnika ili zaposlenih. Podugovaranje neće osloboditi Izvođača obaveza koje ima po ovom Ugovoru.

Ugovorno Tijelo neće imati ugovorni odnos, niti bilo kakvu drugu odgovornost sa podizvođačima.

Član 7: Prihvatanje

Ugovor se neće smatrati završenim dok ugovaračko tijelo ne potpiše potvrdu o konačnom prihvatanju i dostavi je Ugovornom autoritetu, sa kopijom Izvođaču.

Član 8: Garancija i Održavanje

Izvođač na sve limene, klirit i forex proizvode daje garanciju, u smislu zaštite od rđe, trajnosti štampanih materijala (zaštita od vlage, izbljeđivanje štampe i sl.), kvaliteta i trajnosti lijepljenja itd., u trajanju od 60 mjeseci počev od dana završetka radova. Takođe, izvođač garantuje dugotrajnost instalacije i montaže (udari olujnog vjetera i sl.) u trajanju od 12 mjeseci i obavezuje se na održavanje istih u periodu od 12 mjeseci, osim u slučaju primjene sile i prirodnih katastrofa.

Član 9: Zaštita spomenika

Izvođač je upoznat da objekat spada u spomenike prve kategorije i obavezuje se da izvrši sve montažne radove u skladu sa konzervatorskim normama adaptacije.

Član 10: Provjere i revizije od strane tijela Evropske uUnije

Izvođač će omogućiti Delegaciji Evropske Unije i/ili Evropskoj kancelariji za borbu protiv pronevjera, ako je potrebno, verifikaciju implementacije zadataka, u cilju zaštite finansijskih interesa Evropske unije protiv pronevjera i drugih nepravilnosti putem provjera na licu mjesta.

II. OBAVEZE UGOVORNOG TIJELA

Član 11: Vrijednost Ugovora

Vrijednost ugovora iznosi EUR 9439,00, -

Član 12: Plaćanje

Plaćanje će biti izvršeno prema sljedećem planu:

Rata	Period	IZNOS
Predfinasiranje (Prva rata)	Najkasnije 15 kalendarskih dana od potpisivanje ugovora	EUR 3775,60 , - (40% od ukupne vrijednosti ugovora)
Preostali dug (druga rata)	Najkasnije 30 kalendarskih dana od izdavanja potvrde o konačnom prihvatanju završetka implementacije i dostavljanja računa	EUR 5663,40, - (60% od ukupne vrijednosti ugovora)
	Ukupno:	EUR 9439,00 , -

Član 13: Oslobađanje od PDV-a

S obzirom da su finansijska sredstva Evropske unije od strane Vlade Crne Gore oslobođene plaćanja PDV-a, gore navedeni iznos će biti plaćen bez PDV-a, uz dostavljanje sertifikata od strane Ministarstva Vanjskih Poslova i Evropskih Integracija Crne Gore.

III. OSTALO

Član 14.

Ugovorne strane su saglasne da sve sporove koji nastanu iz odnosa zasnovanih ovim Ugovorom preventivno rješavaju sporazumno. Pri tom se po potrebi, mogu koristiti usluge pojedinih stručnih lica ili tijela koje ugovorne strane sporazumno odrede. Ukoliko se nastali spor ne riješi sporazumno, za rješavanje spora nadležan je Osnovni Sud u Ulcinju.

Član 15.

Ugovorne strane saglasno izjavljuju da su Ugovor pročitale, razumjele i da ugovorene odredbe u svemu predstavljaju izraz njihove stvarne volje. Ugovor je sačinjen u tri primjerka, od kojih je jedan primjerak za Ugovorno Tijelo, jedan za Delegaciju Evropske Unije, a jedan za Izvođača.

- KRAJ -

Za Izvođača

Ime: Eduart Janković

Funkcija: Direktor

Potpis:

Datum:

28.03.2013



Za Ugovorno Tijelo

Ime: Nazif Curgu

Funkcija: Predsjednik Opštine

Potpis:

Datum:

Handwritten signature of Nazif Curgu and the date 28.03.13.